

38/VI/U/DT/ZGK/2025

Zator, dn. 03.06.2025 r.

URZĄD MIEJSKI W ZATORZE  
PLAC MARSZAŁKA J. PIŁSUDSKIEGO 1  
32-640 ZATOR

*dotyczy: uzgodnienia zagospodarowania terenu pod kątem kolizji z infrastrukturą*

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o. o. w Zatorze w nawiązaniu pisma znak: DI.7011.2.4.1.2025 z dnia 02.06.2025 r. (data wpływu: 02.06.2025 r.) uzgadnia pozytywnie z uwagami projekt zagospodarowania terenu pod kątem kolizji z infrastrukturą dla planowanego remontu drogi gminnej nr 510458K – ul. Łęg w Rudzach i Trzebieńczycach. Należy zachować szczególną ostrożność przy prowadzeniu prac w rejonie istniejącej infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej. Pomiędzy działkami 110/14 oraz 102/2 w Rudzach, równolegle do istniejącej sieci wodociągowej PVC Ø150, należy umieścić rurę osłonową PE SDR 17 o średnicy umożliwiającej wprowadzenie do niej rury o średnicy równej, bądź większej do istniejącego przejścia sieci wodociągowej. Rurę osłonową należy posadzić w odległości do 1,0 m od istniejącej sieci, poniżej głębokości przemarzania i wyprowadzić 0,5 m poza skrajnię przebudowywanego odcinka drogi. Poziom włączów studni kanalizacyjnych należy dostosować do poziomu projektowanej jezdni. Materiały w pasie drogowym, w szczególności pokrywy włączów, powinny być dobrane do projektowanych obciążeń mogących wystąpić na drodze. Wszystkie materiały użyte przy pracach winny posiadać stosowny atest, certyfikat lub świadectwo zgodności, dopuszczające ich stosowanie. Jednocześnie informujemy, że do działki nr 26 w Trzebieńczycach zostały wydane warunki przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej znak 10/III/WK/DT/ZGK/2025 z dnia 10.03.2025 roku. Zgonie z nimi odprowadzenie ścieków bytowych z budynku wielolokalowego na wynajem należy wykonać poprzez przyłączyć do istniejącej, lokalnej studzienki na sieci kanalizacyjnej Ø200 (oznaczenie S, rzędne 229,66/226,68 – do weryfikacji w terenie), przebiegającej przez działkę nr 23/1 (ul. Łęg, Trzebieńczyce). Alternatywnie wyrażono zgodę na zbudowanie dodatkowej studni betonowej Ø1000 wraz ze stopniami żłazowymi na istniejącym kolektorze na działce 46/12 (ul. Łęg, Trzebieńczyce). Mapa w załączeniu. Inwestor został pouczony o konieczności uzgodnienia warunków oraz uzyskaniu zgody zarządcy drogi na lokalizację przyłącza i/lub studni w pasie drogowym. Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z infrastrukturą wodociągową i kanalizacyjną należy wykonać i stosownie zabezpieczyć, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami. Skrzynki oraz obudowy zasuw w zakresie wynikającym z planowanej inwestycji, należy wynieść do poziomu terenu/utwardzenia oraz stosownie oznaczyć. **Termin wykonania prac należy ustalić i zgłosić z co najmniej 14-dniowym wyprzedzeniem.** Prace ziemne w obrębie czynnej infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej należy prowadzić ręcznie i pod ścisłym nadzorem ZGK sp. z o.o. Wykonane prace zgłosić do odbioru w otwartym wykopie, przed zasypaniem. Warunkiem odbioru jest m. in. sprawdzenie osadzenia włączów kanalizacyjnych, drożności studni oraz przeprowadzenie płukania i stosownych prób. W przypadku niezastosowania się do wyżej wymienionych wytycznych, całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii i ich następstw, poniesie Inwestor (Wykonawca).

Otrzymują:

1. Adresat,
2. a/a.

Z poważaniem

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Zamkowa 4, 32-640 Zator  
tel. 33 841 22 28, 33 841 21 51  
NIP 549 24 33 982 Regon 122583091  
KRS 0000426273

www.zgk-zator.pl

e-mail: sekretariat@zgk-zator.pl

NIP: 549-24-33-982, REGON: 122583091, NUMER KONTA: 41 8136 0000 0017 0426 2000 0010

Spółka wpisana do KRS pod nr 0000426273 posiadająca kapitał zakładowy w wysokości 15 849 900,00 zł



Układ ociesienia: PL -ETRF89, układ wsp. płaskich: PL-2000 strefa 6 (18°), układ wys.: PL-E VRF2007-VH

2025.01.07

10/1 P. R. R. R.

1. V. V. A. Kartogod

Order: **Micrurhinae**

**ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Zamkowa 4, 32-640 Zator  
tel. 33 841 22 28, 33 841 51 51  
NIP 549 24 83 982 Regon 1422583091  
KRS 0000426273

Oświęcim dn. 07.01.2025  
Sporządził(c) wydruk: Klaudia Morawiec



110/13, 393/1, odr. Trzebieńczyce 0009: dz. 23/1, 46/11, 282/2, 283, 284

Sexcja masy: 6.123.33.10.2; 6.123.33.05.4

SKALA 1:1000

Układ odniesienia: PL-ETRF89, układ wsp. płaskich: PL-2000 strefa 6 (18°), układ wys.: FL-EVRF2007-NH

~~2825.0187~~

UZGODNIŁO  
pozytywnie/negatywnie Z UWAGAMI  
określe sieci wodociągowej  
kanalizacji sanitarnej

z pismem 38/V/1/V/DT/ZGK/2025  
data 03.06.2025 r. ZAKŁAD GOSPOD.

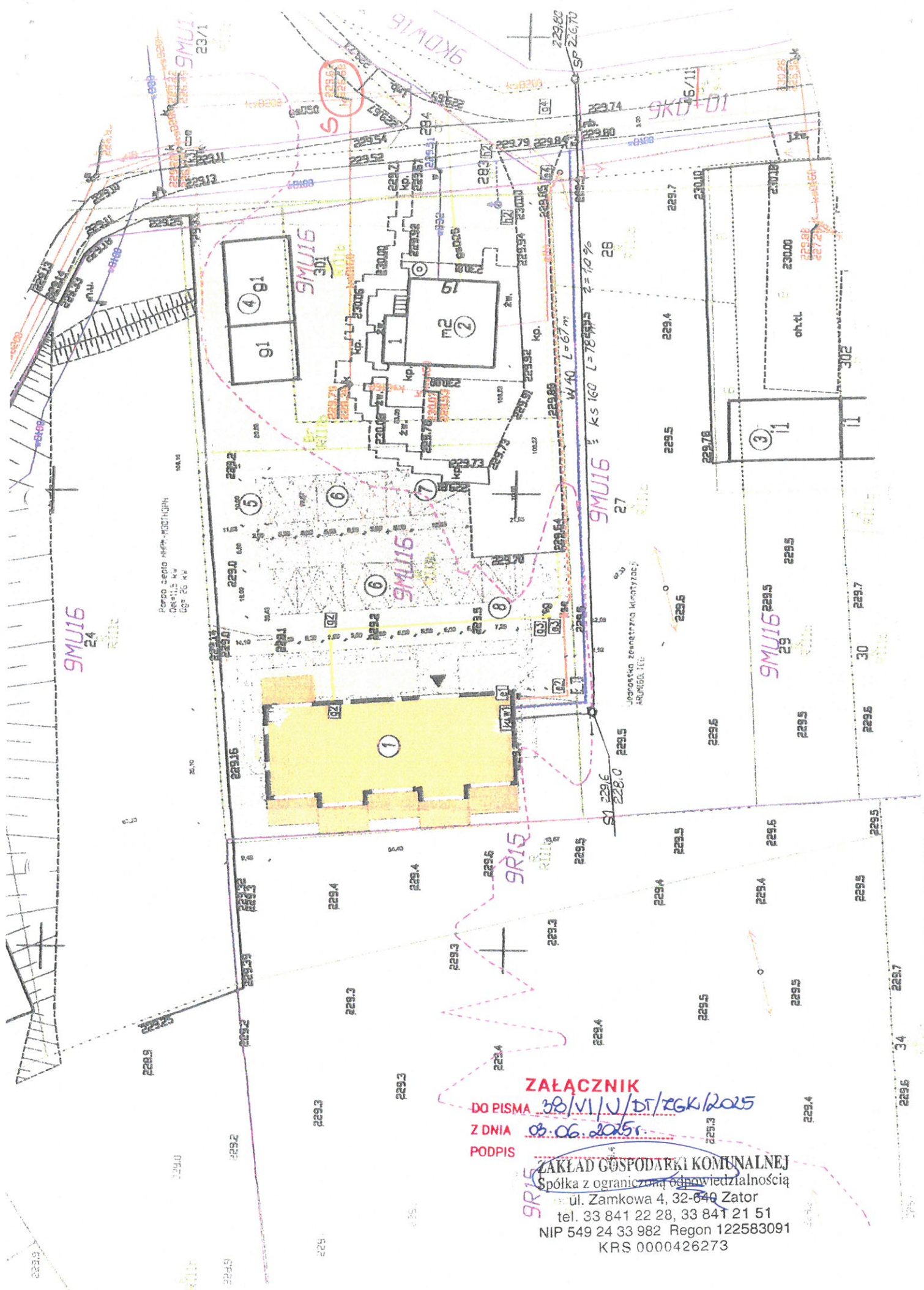
**ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Zamkowa 4, 32-640 Zator  
tel. 33 841 22 28, 33 841 21 51  
NIP 549 24 33 982 Regon 122683091  
KRS 0000426273

## "Remont ul. Łęg w Rudzach i Trzebieńczycach"

### Legenda

- granica pasa drogowego
- zakres remontu objęty zgłoszeniem





**ZAŁĄCZNIK**

DO PISMA 38/VI/V/DT/XGK/2015

Z DNIA 03.06.2015r.

PODPIS

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Zamkowa 4, 32-640 Zator  
tel. 33 841 22 28, 33 841 21 51  
NIP 549 24 33 982 Regon 122583091  
KRS 0000426273